

---

# Palestra Virtual

---

Promovida pelo IRC-Espiritismo  
<http://www.irc-espirtismo.org.br>

**Tema: O Espiritismo e as  
Escrituras Bíblicas**

**Palestrante: Severino  
Celestino**

**Rio de Janeiro  
18/07/2003**

## Organizadores da Palestra:

**Moderador:** "Nadja" (nick: [Moderador])

**"Médium digitador":** "Flavio Mendonça" (nick: Severino\_Celestino)

## Oração Inicial:

<Mei\_na\_Palestra> Pai Celestial, Jesus amado mestre.

Que nossas atividades hoje possam encontrar entendimento para a melhora interior.

Que os Espíritos benfeitores possam nos auxiliar nesta tarefa de esclarecimento e amor.

Que nossa palestrante tenha boas inspirações para responder as questões com clareza.

Graças a Deus! Assim seja. (t)

## Apresentação do Palestrante:

<[Moderador]> Severino Celestino da Silva - Pós-graduado como Especialista e Mestre pela Universidade de São Paulo e Doutor em Odontologia pela Universidade de Pernambuco, professor universitário, da Universidade Federal da Paraíba, ex-seminarista, presidente do Núcleo Espírita Bom Samaritano, espírita há 25 anos. Autor do livro "O Espiritismo e a Bíblia". (t)

## Considerações Iniciais do Palestrante:

<Severino\_Celestino> Gostaria inicialmente de agradecer a Deus, a Jesus e aos Espíritos amigos que nos assistem e nos proporcionam a oportunidade de poder esclarecer algumas dúvidas, objetivando o que nos afirma Jesus em João 8:32: "Conhecereis a Verdade e a Verdade vos libertará".

Comumente ouvimos muitas pessoas e até irmãos espíritas afirmarem que a Bíblia e o Espiritismo possuem uma certa dicotomia, ou seja, Bíblia e Espiritismo não se coadunam.

Outros mais suaves, afirmam que na Bíblia só tem importância o Novo Testamento, ficando segundo estes, o Velho Testamento apenas como história. Respeitamos estes pontos de vistas, porém, não concordamos e justificamos.

Gostaria de chamar a atenção aos que pensam assim que não coloquem a Doutrina Espírita como justificativa para esta afirmação, pois, Kardec, Jesus e o Espírito de Verdade não fazem esta afirmativa. Veja o que diz Kardec na questão 59 do Livro dos Espíritos " A Bíblia não contém erros, nós nos equivocamos ao interpretá-la". É o mesmo Kardec que no Evangelho Segundo o Espiritismo dedica ao primeiro capítulo o título "Não Vim Destruir a Lei".

Neste mesmo livro ele dedica um capítulo também com o título "Honrar Pai e Mãe", que está no Êxodo 20:12. Ainda Kardec usa no capítulo

"Nascer de Novo", citações do Livro de Jó e Isaias, que são livros do Velho Testamento.

O Espírito de Verdade na questão 275, do Livro dos Espíritos nos manda ler os Salmos, e na questão 560 nos aconselha a leitura do Eclesiastes. E o que diz Jesus? Veja Mateus 5:17: "Não penseis que vim destruir a Torá ou os profetas".

Ainda em Mateus 5:18, Jesus afirma: "Não passará um só "iud" ( Menor letra do alfabeto hebraico ) da Torá sem que tudo seja cumprido". E ainda em Mateus 5:19, ele afirma: "Ai daquele que alterar um só "iud" da Torá e assim ensinar aos Homens, será chamado o menor no Reino dos Céus".

Portanto, como vemos, nem Jesus, nem Kardec, nem o Espírito de Verdade rejeitam o Velho Testamento. E por que nós iríamos rejeitar? A Bíblia, do Gênesis ao Apocalipse possui um repositório de fenômenos mediúnicos de todos os tipos. É um livro de psicografia que nos mostra que os Profetas eram na verdade, grandes médiuns. É lógico que na Bíblia original (Há 4.000 anos) não existia a palavra médium, termo criado por Kardec (Há 146 anos )

A palavra profeta em Hebraico é "NAVI" que significa aquele que serve de intermediário entre Deus e os Homens, ou intermediário entre o mundo material e espiritual.

As pessoas que lêem a Bíblia costumam ler e não estudar, decorar e não buscar a essência de sua mensagem espiritual.

Isto ocorre por conta de que a Bíblia, em português, está eivada de incorreções pelas suas traduções e isto leva a aqueles que a lêem nem sempre terem o significado correto do texto original.

A Bíblia que temos em português passou por diversas traduções e por diversas editoras e correntes religiosas. Cada uma se julga dona da sua "verdade", trazendo como consequência para aqueles que a interpretam, significados diferentes para um mesmo versículo.

Defendemos o conteúdo espiritual da Bíblia que é excelente em sua magnitude de ensinamento e luzes, no entanto, possui vinte versões bíblicas e cada uma tem sempre um significado diferente.

Por isso, fomos aos textos originais em hebraico e descobrimos para nossa surpresa, que a Bíblia não possui traduções e sim "Traições". Resumidamente, a Bíblia através dos tempos foi traduzida do hebraico para o grego, do grego para o latim, do latim para o espanhol, alemão, francês, inglês, e português.

Depois de tantos caminhos, podemos afirmar que todos nós ocidentais somos vítimas diretas dessas traduções, ou "traições".

É praticamente impossível, uma vez que as letras hebraicas são símbolos e não vocábulos. (t)

### **Perguntas/Respostas:**

<[moderador]> [1] - <Nadja> Os protestantes de várias denominações costumam citar uma proibição de Moisés à consulta de médiuns

**espíritas. Mas todos sabemos que o Espiritismo ainda não havia sido codificado na época de Moisés. Como explicar isso?**

<Severino\_Celestino> No tempo de Moisés, não existia Espiritismo e o que ele regulamentou foi a consulta abusiva que existia. O povo hebreu politeísta e idólatra consultava o cadáver e não o espírito. E é contra este abuso que Moisés se rebelou (t)

**<[moderador]> [2] - <Nadja> Há evidências de reencarnação no texto bíblico?**

<Severino\_Celestino> Do Gênesis ao Apocalipse há evidências de múltiplas existência na Bíblia. David nos Salmos, o Livro de Jó e muitos outros se referem a vidas múltiplas na Bíblia. Como exemplo, eu cito o Gênesis 2:7, onde as traduções não relatam, mas lá está escrito que Deus soprou nas narinas do Homem um sopro de "Vidas", e não de vida como em todas as tradições em português. (t)

**<[moderador]> [3] - <Nadja> Desde que S. Jerônimo traduziu a Bíblia ele já informava sobre as alterações no texto. Sendo assim, não se torna incompatível a aceitação literal das atuais versões da Bíblia?**

<Severino\_Celestino> Das Bíblias traduzidas do latim, sim. Porém, as traduções feitas do original hebraico não sofrem esta influência, pois, o que ocorreu com S. Jerônimo é que ele já se preocupava com os textos gregos produzindo assim a Vulgata que de suas traduções poderiam acontecer a incompatível aceitação literal das atuais versões, que é o caso da tradução do Pe Antonio Pereira de Figueiredo, que traduziu direto do latim. (t)

**<[moderador]> [4] - <Nadja> Como especialista, o senhor poderia dizer francamente se a Torá é um documento possível de ser traduzido sem riscos de ferir profundamente o seu significado?**

<Severino\_Celestino> É praticamente impossível, uma vez que as letras hebraicas são símbolos e não vocábulos. Só os grandes mestres rabínicos teriam esta condição, e mesmo assim, como nem sempre eles conhecem o português, seria uma tarefa quase impossível. (t)

**<[moderador]> [5] - <Sammya> Qual a tradução bíblica q mais se aproxima do original?**

<Severino\_Celestino> A Bíblia de Jerusalém que pode ser encontrada em qualquer livraria católica. (t)

**<[moderador]> [6] - <Fofa\_> Porque q a igreja católica esta sempre em confronto com a doutrina espírita?**

<Severino\_Celestino> É uma questão dogmática. A Igreja não aceita a reencarnação e por isso toma como parâmetro para se opor a Doutrina Espírita, esquecendo que a Igreja já foi reencarnacionista até o ano de 533 quando o II Concílio de Constantinopla retirou dos cânones da Igreja a reencarnação. Este Concílio ainda condenou Orígenes, um dos pais da Igreja e discípulo de S. Clemente que afirmava que a doutrina do carma e do renascimento era uma questão dogmática. Para nós, isto não importa. Está na Bíblia e não é pela descrença que alguém deixa de reencarnar. (t)

<[moderador]> [7] - <Nadja> Qual o verdadeiro significado da palavra Elohim? Ela é apresentada como um dos nomes de Deus, mas parece ser uma palavra plural...

<Severino\_Celestino> Não é plural. Deus é único. Elohim tem sido entendido por muitos como se fora um plural de EL, no entanto, como somos monoteístas sabemos que Deus é único ( Dt. 6:4). Elohim pode ser entendido como um plural majestoso, como acontece quando eu realizo uma obra e digo: " Fizemos o trabalho". (t)

<[moderador]> [8] - <Brab> Caro Severino, qual a sua opinião sobre a passagem bíblica na qual Jesus teria dito: "Pai, afasta de mim esse cálice"? Estaria a passagem correta? Seria ela condizente com a superioridade espiritual do Cristo? Poderia o Cristo ter tido medo e tentado recuar perante sua missão?

<Severino\_Celestino> Prezado Brab, muitas afirmações e atos existentes no Evangelho nem sempre são coerentes com os ensinamentos e atitudes de Jesus. Esta frase é uma delas. Jesus estava em plena consciência de sua missão e jamais fugiria dela. Afirmou em muitas ocasiões tudo que iria passar. Estas e outras frases e atos estamos analisando e oportunamente colocaremos a disposição daqueles que buscam a verdade sobre Jesus. (t)

<[moderador]> [9] - <Nadja> A frase "Meu Deus, meu deus, por que me abandonaste" é exatamente igual ao início do Salmo 22. Na sua opinião, Jesus citava o Salmo?

<Severino\_Celestino> Certamente. Jesus não só citou a primeira frase do Salmo, como o Salmo todo. No entanto, muitos acham que ele estava se sentindo abandonado. Enquanto na cruz ele estava se identificando como Messias, pois, no Salmo 22 David previu tudo que iria acontecer, inclusive a divisão de suas vestes. (t)

<[moderador]> [10] - <Brab> Mesmo modernamente, alguns educadores, inclusive recentemente nos EUA, têm pregado o criacionismo no lugar

do evolucionismo de Darwin, baseados supostamente nas Escrituras Bíblicas. O que o amigo tem a comentar sobre a aparente citação criacionista no livro Gênesis, que contradiz frontalmente a teoria de Charles Darwin da evolução das espécies?

<Severino\_Celestino> O livro do Gênesis do cap. I ao XI é apresentado como um proto-gênesis. Tudo que existe no princípio do Gênesis é lendário e não pode contradizer a ciência, nem a ciência o contradizer. Estou concluindo a tradução deste livro direto do hebraico e em breve ele estará à disposição com comentários. (t)

<[moderador]> [11] - <Brab> Muitos estudiosos da Bíblia dizem que o sentido real da conversa de Jesus com Nicodemos, quando lhe disse: "Não pode ver o Reino dos Céus senão aquele que nascer de novo" de que o Mestre se referia ao Homem Novo nascer sobre o Homem Velho, ou seja, o processo de reforma íntima e não de reencarnação. O amigo acredita que Jesus realmente falava da reencarnação? Se sim, por quê?

<Severino\_Celestino> Falava de reencarnação e isto fica patente na pergunta que Nicodemos faz a Jesus: "Como um homem já sendo velho pode voltar ao ventre de sua mãe e nascer de novo?". Existe muito malabarismo por parte dos exegetas no sentido de aproveitar a palavra grega "Anoten" que pode significar além de "de novo", também pode significar "do alto". Mas a pergunta de Nicodemos não deixa dúvida. (t)

<[moderador]> [12] - <Nadja> Falando em Nicodemos, por que Jesus pergunta a ele "És doutor em Israel e não sabes dessas coisas?". Essa passagem deixa claro que para alguns círculos de iniciados de Israel a reencarnação era verdade conhecida?

<Severino\_Celestino> Claro. Jesus estranha que um doutor em Israel, Fariseu, desconhecesse algo tão comum e que existe na Torá que é a reencarnação. Como poderia Nicodemos desconhecer isto? (t)

<[moderador]> [13] - <Brab> No Antigo Testamento, alguns espíritas afirmam ser o processo do recebimento das Tábuas da Lei um processo de pneumatografia, possível graças à mediunidade de efeitos físicos de Moisés. Há alguma outra passagem na Bíblia que reforce essa teoria, de que Moisés era um médium de efeitos físicos e, portanto, potencialmente capaz de viabilizar tal fenômeno?

<Severino\_Celestino> Não se trata de pneumatografia, mas de pirografia. Moisés era um médium completo. Além desta passagem, leia o Êxodo 3:1-14 o fenômeno da "Sarça ardente", um fenômeno de pirogenia.

Cumpra ainda ressaltar a aliança de fogo que Deus fez com o povo hebreu. Ressaltamos ainda que uma nuvem de fogo acompanhava o povo e que o Monte Sinai fumegava enquanto Moisés estava lá. Para o judeu foi o maior profeta (Médium) de todos os tempos. (t)

<[moderador]> [14] - <Brab> Alguns estudiosos espíritas afirmam ser Iahvé um Espírito Superior e não o próprio Deus, como ele mesmo afirma ser. O amigo acredita ser Iahvé, que guiou o povo hebreu durante tantos anos, um Espírito ou de alguma forma a manifestação do próprio Deus. Se acreditar ser um Espírito, porque ele mesmo afirmou o contrário?

<Severino\_Celestino> Iahvé pode ser considerado um guia espiritual do povo hebreu, como Ismael é do Brasil. É perfeitamente compreensível que a superioridade deste espírito teria sido considerado como o Deus absoluto pelo povo hebreu. (t)

<[moderador]> [15] - <Nadja> A palavra hebraica "sheol" pode ser traduzida (como querem alguns) como "inferno"? Não seria mais exato traduzi-la como "erraticidade"?

<Severino\_Celestino> O Sheol no hebraico significa região inferior e não tem o significado de inferno eterno, mas simplesmente uma região onde todos aqueles que desencarnam passam por ela, até mesmo grandes profetas como foi o caso de Samuel no fenômeno da pitonisa de Endor. Veja I Samuel 28:11 e 15, onde se fala tanto a pitonisa, quanto o próprio espírito de Samuel, em "subir". O que demonstra, segundo a crença judaica, que estes espíritos estavam embaixo, no Sheol. (t)

<[moderador]> [16] - <Brab> O amigo acredita que o estudioso espírita deveria incluir o estudo da Bíblia entre seus estudos costumeiros, dentro da Casa Espírita? Por quê?

<Severino\_Celestino> Porque a Bíblia e o Espiritismo se completam. Poderíamos dizer que a Primeira Aliança ou Velho Testamento, a Nova Aliança ou Evangelhos, e a Terceira Revelação fazem parte de um projeto divino, onde Moisés iniciou, Jesus aperfeiçoou e Kardec concluiu. (t)

<[moderador]> [17] - <Nadja> No Judaísmo, os conceitos de reencarnação e ressurreição se confundem?

<Severino\_Celestino> As vezes, sim. No entanto, são termos distintos. A reencarnação em hebraico chama-se "Guilgul Neshamot" que significa rodas da alma. Enquanto a ressurreição chama-se "Techiat Hametim". No entanto, a ressurreição, segundo o Profeta Daniel e o Profeta Ezequiel, que originaram o princípio da ressurreição o fizeram com o significado de reencarnação. (t)

<[moderador]> [18] - <usuário> A retirada da reencarnação não foi providencial, pois naquela época o que o espiritismo pregava poderia deixar o povo mais suscetível a tomar decisões errôneas, por exemplo: se suicidar já que possuo outra chance?

<Severino\_Celestino> Na época que a Igreja retirou a reencarnação se quer existia o Espiritismo. (t)

<[moderador]> [19] - <Brab> Existe alguma referência nos textos antigos a Jesus no período de 13 a 30 anos de idade? Segundo as tradições hebraicas, alguns historiadores levantam a hipótese de, sendo primogênito, ter exercido a profissão de carpinteiro para o sustento da própria família, até que todos estivessem criados. Qual a opinião do amigo sobre o assunto?

<Severino\_Celestino> Existe um livro de Kloris Werneck que se intitula "Jesus dos 13 aos 30 anos" que relata uma existência de Jesus fora da Galiléia. Pessoalmente, ainda não tenho, segundo as minhas pesquisas uma resposta adequada. (t)

<[moderador]> [20] - <Brab> Que escrituras consideras apócrifas, que ficaram fora do Cânone Muratoriano, poderiam ser consideradas boas na compreensão dos fatos evangélicos, para os espíritas? Evangelho de Tomé? De Maria Magdalena? Apocalipse de Pedro?

<Severino\_Celestino> Evangelho de Tomé, Evangelho de Nicodemos, Evangelho de Pedro, Maria de Magdala entre outros. A literatura apócrifa tem muito a nos acrescentar, embora seja de certa forma restrita e não tem merecido o valor que possui. (t)

<[moderador]> [21] - <Brab> De que forma o amigo acredita que a mediunidade poderia auxiliar na elucidação de fatos bíblicos, se é que, na opinião do amigo, ela poderia servir a essa finalidade?

<Severino\_Celestino> Serviria muito, pois, os próprios Profetas foram promotores de todos os tipos de mediunidade. E logicamente, com o conhecimento dos postulados de Kardec, assim, fica fácil entender que não era a jumenta de Balão que falava, e sim, um fenômeno de pneumatofonia, entre tantos outros que existem nos Profetas. (t)

<[moderador]> [22] - <Brab> Por que a maior resistência de algumas pessoas mais tradicionalistas diz respeito à reencarnação e não à mediunidade, principalmente quando falamos da Igreja Católica, que, embora aceite pesquisas da existência e comunicabilidade dos



**Espíritos, rejeita de maneira muito veemente a pluralidade das existências? Existe explicação história para essa postura?**

<Severino\_Celestino> Depois do episódio do Concílio de Constantinopla podemos entender porque a Igreja nega a reencarnação. Com o seu poder de se julgar com capacidade de salvar as pessoas, e tê-las com isto sob seu domínio, como aceitar que estas mesmas pessoas fossem libertas pelo conhecimento de que elas próprias poderiam redimir a si mesmas? (t)

<[moderador]> [22] - <Brab> Algumas pessoas acreditam que Javé, Jesus e o Espírito Verdade são, na realidade, o mesmo Espírito, responsável, portanto, de maneira direta, pelas 3 revelações. Há alguma referência ou bíblica ou histórica que possa sustentar esse ponto de vista ou refutá-lo? Qual a opinião do amigo sobre esse pensamento?

<Severino\_Celestino> É um interessante pensamento que merece ser analisado. Vale a pena analisa-lo! Não tenho uma opinião formada sobre este assunto. No entanto, considero sua pergunta excelente. Prometo que irei pesquisar. (t)

<[moderador]> [22] - <\_aluno> Coisa simples. Minha filha atualmente atua em outra escola religiosa e está se guiando pela bíblia. Ela perguntou como o Celestino explica a multiplicação dos peixes e pão.

<Severino\_Celestino> Segundo Kardec, o milagre representa apenas o nosso desconhecimento de como as coisas acontecem. Existem diversas explicações plausíveis para o fenômeno da multiplicação dos pães. Jesus além de grande médium era também, dotado de muitas energias fluídicas capazes de realizar fenômenos até hoje inexplicados pela ciência.

Lembremos que Sai Baba, na Índia, ainda hoje realiza fenômenos paranormais semelhantes. Jesus tinha uma capacidade de manipular fluidos que a ciência e nós mesmos demoraremos muito ainda para entender.

Ele pode muito bem ter materializado fluidos que com certeza realizou este fenômeno em Tabga, na Galileia, que até hoje ainda se encontra quem não entenda como ele ocorreu. (t)

### **Considerações finais do palestrante:**

<Severino\_Celestino> Gostaria de dizer da alegria de poder ter participado de uma experiência nova e gratificante. Todos os que fizeram perguntas, as fizeram com sinceridade e amor. Foi o que pude perceber em todos vocês queridos irmãos que me deram a felicidade de poder trocar estas idéias com vocês.

Sentimos a felicidade de estar neste planeta onde, segundo João, o verbo se fez carne e habitou entre nós. Que Jesus, o Mestre dos mestres, habite sempre no coração de todos vocês. Com meu carinho e votos de Paz!

Ps: Ao queridos irmãos do Rio de Janeiro informo que estarei no dia 08 de agosto, às 15h, no Centro Espírita Irmã Sheila, em Nova Iguaçu, e no dia 09 de agosto, às 16h no Centro Espírita Anália Franco. Muita Paz a todos!

### Oração Final:

<Brab> Senhor Deus, muito obrigado pela oportunidade de estarmos juntos estudando, unidos, com o coração aberto e limpo, no caminho de entender-Te.

Que a Doutrina Espírita, que hoje nos une, possa também fazer ecoar em nós com força e constância, as palavras de Jesus, amolecendo nossos corações em relação às misérias que nos cercam e nos pedem atenção.

Que possa cumprir seu papel em nós, livrando-nos do materialismo para nos conscientizarmos de que somos seres espirituais e, com essa certeza, nos tornarmos melhores, mais próximos de Ti.

Abençoa nosso amigo Severino, que ele continue propagando a mensagem da Bíblia com o conhecimento espírita e ao IRC-Espiritismo que prossiga divulgando e consolando os corações em Teu Nome.

Em Teu Nome está encerrado o trabalho de Palestras Virtuais do dia de hoje. Obrigado. (t)

IRC-ESPIRITISMO